

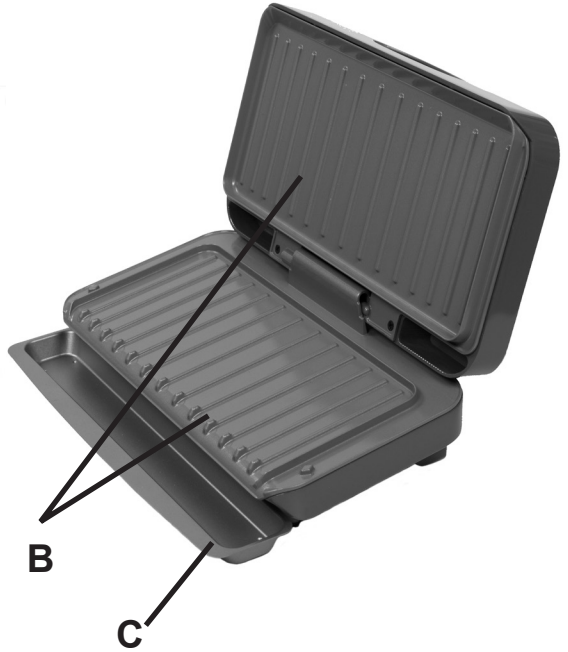
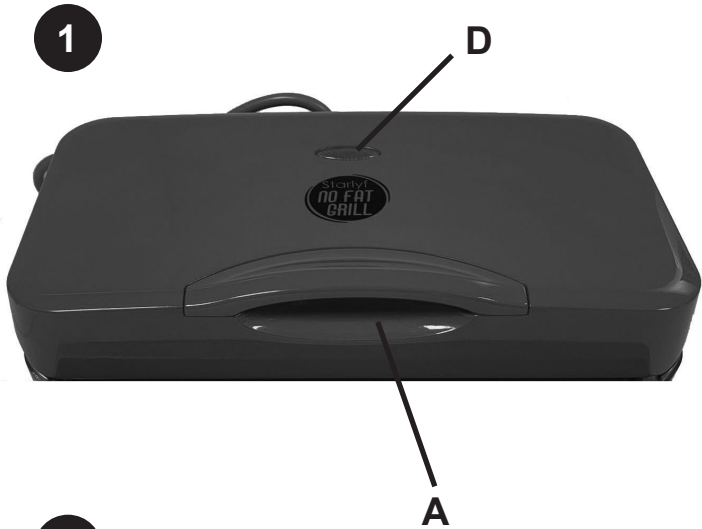
Starlyf®

# NO FAT GRILL

-  *Instruction Manual*
-  *Manual de instrucciones*
-  *Mode d'emploi*
-  *Bedienungsanleitung*
-  *Istruzioni per l'uso*
-  *Manual de instruções*
-  *Gebruiksaanwijzing*

International patents pending. All imitations will be prosecuted. STARLYF® NO FAT GRILL is a registered EU/CTM trade mark.

1



2



Thank you for purchasing the Starlyf® No Fat Grill, the easy and versatile method to grill without fat or oil. The Starlyf® No Fat Grill will be a great help in the kitchen! With the Starlyf® No Fat Grill, you can grill any dish evenly with no fat. Making your favourite dishes will be easy thanks to the non-stick surface. Please read the instructions and warnings before using the product for the first time and keep them for future reference.

## Safety Warnings

- The Starlyf® No Fat Grill is not a toy. Keep out of reach of children.
- Use the Starlyf® No Fat Grill indoors on a dry surface.
- Do not touch the product's heating surfaces without oven gloves or similar protection, as they may cause burns.
- Do not use the Starlyf® No Fat Grill if the power cable or plug is damaged.
- To avoid risk if the power cable is damaged, it should be replaced by the manufacturer, the authorized technical service or a qualified technician.
- Unplug your Starlyf® No Fat Grill when it is not in use and before cleaning it.
- Do not unplug the Starlyf® No Fat Grill with wet hands.
- This device may be used by children aged eight and over, by people with reduced physical, sensory or mental abilities, and by people lacking in experience and knowledge if they are appropriately supervised or given suitable instructions on the safe use of the device and understand the dangers its use entails. Children should not be allowed to play with the device. Cleaning and maintenance tasks should not be

carried out on the device by children, unless they are aged eight or over and under adult supervision.

- Keep the device and its cable out of the reach of children under the age of eight.
- Children should not be allowed to play with the device.
- The device is not designed to be used with an external timer or separate remote control system.
- Cleaning and maintenance tasks should not be carried out on the device by children, unless they are aged eight or over and under adult supervision. Keep the device and its cable out of reach of children aged under eight.
- This device is designed for household use and in work environments such as kitchen areas reserved for staff in shops and offices; farms; and by customers in hotels, motels and other residential-type settings.
- The device's plug must fit properly into the mains socket. Do not tamper with the plug.
- Do not tug on the power cable.
- Never use the power cable to lift, carry or unplug the device.
- Do not wrap the cable around the device.
- Do not allow the power cable to hang or come into contact with the device's hot surfaces.
- Check the condition of the power cable. Damaged or tangled cables increase the risk of electric shock.
- Do not touch the plug with wet hands. If the device casing breaks, immediately unplug the

device from the mains to prevent electric shock.

- Do not use the device if it has fallen on the floor, if there are visible signs of damage or if it has a leak.
- This device is not suitable for outdoor use.
- Keep the work area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
- Place the device on a flat, stable, horizontal surface.
- Raise the lid with care to avoid burns.
- **WARNING:** This electrical device comes equipped with a heat function. Therefore, surfaces with this function (unlike functional surfaces) can reach high temperatures. Because temperature is perceived differently by each person, this device should be used with **CAUTION**.
- Hold the device only by the handle and use oven gloves or similar heat protection. Let the device cool down before touching its other surfaces.

#### **The Set Contains:**

Starlyf® No Fat Grill  
Plastic fat tray  
Instruction manual  
Free recipe book

Components (fig.1)

- A. Handle
- B. Non-stick grills (heating plates)
- C. Plastic fat tray
- D. Pilot light

#### **Instructions for Use:**

Before use:

- Remove the Starlyf® No Fat Grill from the package.
- Before using the Starlyf® No Fat Grill for the first time,

clean the non-stick grills (B), as described in the cleaning section.

Use:

- Prepare the dish you are going to cook with the Starlyf® No Fat Grill.
- Plug the Starlyf® No Fat Grill into the mains.
- The power pilot light (D) will come on.
- To heat the plates faster, we recommend closing the Starlyf® No Fat Grill during the process.
- When the light goes off, the Starlyf® No Fat Grill has reached the right cooking temperature.
- Completely open the Starlyf® No Fat Grill.
- Place the plastic fat tray (C) under the opening.
- Place the ingredients on the bottom plate.
- To grill on both sides, close the Starlyf® No Fat Grill by lowering the upper plate.
- During the grilling process, fat from cooked food slides down the grill and drips into the plastic fat tray for healthier eating.

**NOTE:** During the cooking process, the pilot light will come on and go off while the thermostat keeps the plates at the right temperature.

- After a few minutes, open the Starlyf® No Fat Grill to see if your meal is ready.
- During the cooking process, the pilot light will come on and go off to indicate that the temperature of the heating plates is evenly maintained.
- When your dish is ready, remove it from the Starlyf® No Fat Grill with plastic or wooden utensils only. Do not use pointed or sharp objects that could scratch and damage the coating.
- Unplug the Starlyf® No Fat Grill from the mains and clean it.

#### **Cleaning and Maintenance**

- Unplug the device from the mains and let it cool down before cleaning it.
- The Starlyf® No Fat Grill can be wiped down inside and outside with a soft cloth (fig.2).
- Clean the non-stick grills (B) with a damp cloth and a few drops of washing-up liquid and then dry.
- Do not clean the inside or outside with abrasive scouring pads or steel wool, as they may damage the surface.
- **IMPORTANT!** The Starlyf® No Fat Grill is not dishwasher safe. Do not pour water directly on the Starlyf® No Fat

Grill. Never immerse it in water or any other liquid.

### Quality Warranty

Warranty: This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country. This warranty does not cover damage resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

### *Australia and New Zealand only.*

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law and the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993, both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.



### Disposal of materials

A symbol of a crossed-out wheeled bin means you should find out about and follow local regulations about disposing of this kind of product. Do not dispose of this product as you would other household waste.

Dispose of this device in accordance with the corresponding local regulations.

Electrical and electronic devices contain hazardous substances that can have harmful effects on the environment and/or human health and should be recycled properly.

This product complies with Low Voltage Directive 2014/35/EU, Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU and RoHS Directive 2011/65/EU restricting the use of hazardous substances in electrical and electronic equipment.



This symbol indicates that the surface may heat up during use.

Technical Specifications:  
220-240V 50Hz 1000W

Made in China

Gracias por haber adquirido Starlyf® No Fat Grill, el método fácil y versátil para cocinar a la parrilla sin grasas ni aceites. ¡Starlyf® No Fat Grill será un gran aliado en la cocina!

Con Starlyf® No Fat Grill, podrá preparar cualquier plato a la plancha, sin grasa y con una cocción uniforme. La preparación de sus platos será fácil gracias a su superficie antiadherente. Por favor, lea las instrucciones y advertencias antes de utilizar el producto por primera vez, y guarde las instrucciones a buen recaudo.

## Advertencias de seguridad

- Starlyf® No Fat Grill no es un juguete. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

- Utilice Starlyf® No Fat Grill en interiores, sobre una superficie seca.

- No toque las superficies calientes del aparato sin guantes de cocina o una protección similar, ya que podría sufrir quemaduras.

- No utilice Starlyf® No Fat Grill si el cable o el enchufe están dañados.

- Para evitar riesgos, si el cable de alimentación está dañado debe ser sustituido por el fabricante, el servicio técnico autorizado o personal cualificado.

- Desenchufe Starlyf® No Fat Grill cuando no lo esté utilizando y siempre antes de limpiarlo.

- No desenchufe Starlyf® No Fat Grill con las manos mojadas.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos al respecto, si se les ha dado la supervisión o instrucción apropiadas para que usen el aparato de una

manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza o mantenimiento del aparato, a menos que tengan más de 8 años y estén bajo la supervisión de un adulto.

- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

- Los niños no deben jugar con el aparato.

- El aparato no está diseñado para funcionar con un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.

- Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del aparato a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los menores de 8 años.

- Este aparato ha sido diseñado para uso doméstico o en entornos de trabajo como: zonas de cocina reservadas para el personal en tiendas, oficinas y otros lugares de trabajo; granjas; hoteles, moteles y otros lugares de tipo residencial (uso por parte de los clientes); y entornos como habitaciones de hotel.

- El enchufe del aparato debe encajar perfectamente en la toma de corriente. No modifique el enchufe.

- No fuerce el cable eléctrico.

- Nunca tire del cable eléctrico para levantar, transportar o desenchufar el aparato.

- No enrolle el cable alrededor del aparato.

- No deje que el cable de alimentación quede colgando ni que entre en contacto con las

superficies calientes del aparato.

- Compruebe el estado del cable de alimentación. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descargas eléctricas.

- No toque el enchufe con las manos mojadas. Si la carcasa del aparato se rompe, desenchúfelo inmediatamente de la toma de corriente para evitar descargas eléctricas.

- No utilice el aparato si ha caído al suelo, si hay signos visibles de daños o si presenta fugas.

- Este aparato no es adecuado para uso en exteriores.

- Mantenga la zona de trabajo limpia y bien iluminada. Las zonas de trabajo oscuras y desordenadas propician los accidentes.

- Sitúe el aparato sobre una superficie horizontal, plana y estable.

- Levante la tapa con cuidado, para no quemarse.

- **ADVERTENCIA:** Este aparato eléctrico dispone de una función de calor. Por lo tanto, las superficies con esta función (diferentes a las superficies funcionales) pueden alcanzar temperaturas elevadas. Dado que la temperatura se percibe de forma distinta según la persona, este aparato debe utilizarse con **PRECAUCION**.

- Coja el aparato únicamente por el asa concebida para ello y utilice manoplas o elementos similares de protección contra el calor. Antes de tocar el resto de superficies, deje que pase el tiempo suficiente para que se enfríen.

#### **El set incluye:**

Starlyf® No Fat Grill

Bandeja de plástico para recoger la grasa

Manual de instrucciones

Recetario de regalo

Componentes (fig.1)

A. Asa

B. Parrillas antiadherentes (placa de cocción)

C. Bandeja de plástico para recoger la grasa

D. Indicador luminoso

#### **Instrucciones de uso:**

Antes de usar:

- Saque Starlyf® No Fat Grill del embalaje.

- Antes de usar Starlyf® No Fat Grill por primera vez, limpie ambos lados de la parrilla antiadherente (B), tal como se indica en el apartado sobre limpieza.

Uso:

- Prepare los alimentos que quiera cocinar con Starlyf® No Fat Grill.

- Enchufe Starlyf® No Fat Grill a la toma de corriente.

- Se encenderá el indicador luminoso (D).

- Para que las placas se calienten más rápido, le recomendamos que cierre Starlyf® No Fat Grill durante el proceso.

- Cuando se apague la luz, significa que Starlyf® No Fat Grill ha llegado a la temperatura de cocción adecuada.

- Abra del todo Starlyf® No Fat Grill.

- Coloque la bandeja de plástico (C) debajo de la apertura.

- Coloque los ingredientes en la placa inferior.

- Cierre Starlyf® No Fat Grill bajando la placa superior para una cocción por ambos lados.

- Durante el proceso de cocción la grasa resultante de los alimentos cocinados se deslizará por la parrilla cayendo en el interior de la bandeja de plástico, consiguiendo un resultado más saludable.

NOTA: Durante el proceso de cocción, el indicador luminoso se encenderá y apagará, pero el termostato mantendrá la temperatura adecuada en ambas placas.

- Al cabo de unos minutos, abra Starlyf® No Fat Grill para ver si los alimentos están listos.

- Durante la cocción, el indicador se activará y desactivará automáticamente, lo que indica que los elementos térmicos están en funcionamiento para mantener la temperatura.

- Cuando los alimentos estén a su gusto, sáquelos del Starlyf® No Fat Grill solo con utensilios de plástico o de madera. No utilice objetos puntiagudos ni afilados porque podrían rayar o dañar el revestimiento.

- Desenchufe Starlyf® No Fat Grill de la corriente y límpielo.

### **Limpieza y mantenimiento**

- Desenchufe el aparato de la toma de corriente y deje que se enfríe completamente antes de proceder a su limpieza.
- Starlyf® No Fat Grill se puede limpiar por dentro y por fuera con un paño suave (fig.2).
- Limpie las placas de cocción antiadherentes (B) con un paño húmedo y unas gotas de detergente líquido y séquelas.
- No limpie la parte interior ni la exterior con estropajos abrasivos o de acero porque podrían dañar la superficie.
- ¡IMPORTANTE! Starlyf® No Fat Grill no es apto para el lavavajillas. No vierta agua directamente en Starlyf® No Fat Grill. No lo sumerja nunca en agua ni otros líquidos.

### **Garantía de calidad**

Garantía: Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país. Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.



### **Cómo deshacerse de materiales**

Un símbolo con un contenedor con ruedas tachado significa que debe consultar y seguir las normas locales sobre la eliminación de este tipo de productos. No se deshaga de este producto de la misma forma que lo haría con los residuos generales de su hogar.

Elimine este dispositivo de acuerdo con las normas locales correspondientes.

Los dispositivos eléctricos y electrónicos contienen sustancias peligrosas que pueden tener efectos nocivos en el medio ambiente o la salud humana y deben reciclarse adecuadamente.

Este producto cumple la Directiva sobre bajo voltaje 2014/35/UE, la Directiva de compatibilidad electromagnética 2014/30/UE y la Directiva 2011/65/UE sobre restricciones al uso de ciertas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.



Este símbolo indica que la superficie puede calentarse durante el uso.

Especificaciones técnicas  
220-240V 50Hz 1000W

Fabricado en China



Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez témoignée en achetant le Starlyf® No Fat Grill, un appareil polyvalent et facile à utiliser, idéal pour faire des grillades sans huile ni graisse. Le Starlyf® No Fat Grill sera d'une grande aide dans votre cuisine !

Le Starlyf® No Fat Grill vous permettra de préparer n'importe quel plat à la plancha, sans graisse, et d'obtenir une cuisson uniforme. Son revêtement anti-adhésif facilitera la préparation de vos repas. Lisez attentivement les instructions et consignes de sécurité avant d'utiliser cet appareil et conservez-les en lieu sûr.

### Consignes de sécurité

- Le Starlyf® No Fat Grill n'est pas un jouet. Tenez le produit hors de la portée des enfants.

- Utilisez le Starlyf® No Fat Grill à l'intérieur, sur une surface sèche.

- Ne touchez pas les surfaces chaudes de l'appareil sans gants de cuisine ou autres accessoires de protection similaires ; vous risqueriez de vous brûler.

- N'utilisez pas le Starlyf® No Fat Grill si le câble ou la fiche sont endommagés.

- Pour éviter tout risque, si le câble d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, le service technique agréé ou un technicien qualifié.

- Débranchez le Starlyf® No Fat Grill lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer.

- Ne débranchez pas le Starlyf® No Fat Grill avec les mains mouillées.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou par des personnes dépourvues de l'expérience et des connaissances nécessaires, à condition que ces utilisateurs

soient encadrés ou aient reçu les instructions pertinentes pour utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques que cela implique. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sont surveillés par un adulte.

- Tenez l'appareil et son câble hors de la portée des enfants âgés de moins de 8 ans.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

- L'appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec un temporisateur externe ou un système de télécommande séparé.

- Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sont surveillés par un adulte. Tenez l'appareil et le câble d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique et pour certains lieux de travail : cuisine réservée au personnel dans les magasins, bureaux et autres lieux de travail ; exploitations agricoles ; hôtels, motels et autres résidences (utilisation par les clients) ; et autres endroits tels que les chambres d'hôtel.

- La fiche de l'appareil doit s'emboîter parfaitement dans la prise de courant. Ne modifiez pas la fiche.

- Ne forcez pas le câble d'alimentation.

- N'utilisez jamais le câble d'alimentation pour soulever, porter ou débrancher l'appareil.

- N'enroulez pas le câble autour de l'appareil.
- Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre ou entrer en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Vérifiez l'état du câble d'alimentation. Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent les risques de décharge électrique.
- Ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées. Si le boîtier de l'appareil se casse, débranchez immédiatement l'appareil de la prise pour éviter toute décharge électrique.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou présente des dommages visibles ou une fuite.
- Cet appareil n'est pas adapté à un usage en extérieur.
- Veillez à ce que la zone d'utilisation soit propre et bien éclairée. Les zones sombres et encombrées sont propices aux accidents.
- Placez l'appareil sur une surface horizontale, plane et stable.
- Soulevez le couvercle avec précaution pour éviter de vous brûler.
- **MISE EN GARDE** : cet appareil électrique comporte une fonction de chauffage. Les surfaces de chauffage (autres que les surfaces fonctionnelles) peuvent donc atteindre des températures élevées. Chaque personne ayant une perception différente de la température, cet appareil doit être utilisé avec **PRECAUTION**.
- Ne touchez l'appareil qu'au niveau de la poignée prévue à cet effet et utilisez des gants ou d'autres accessoires de protection similaires pour vous protéger de la chaleur. Laissez

refroidir les autres surfaces avant de les toucher.

**Contenu :**

- Starlyf® No Fat Grill
- Plateau en plastique pour collecter les graisses
- Notice d'utilisation
- Livre de recettes offert

Composants (fig.1)

- A. Poignée
- B. Plaques de cuisson anti-adhésives
- C. Plateau en plastique pour collecter les graisses
- D. Voyant

**Mode d'emploi :**

Avant toute utilisation :

- Extrayez le Starlyf® No Fat Grill de son emballage.
- Avant d'utiliser le Starlyf® No Fat Grill pour la première fois, nettoyez les deux plaques de cuisson anti-adhésives (B) comme indiqué dans le paragraphe Nettoyage et entretien.

Mode d'emploi :

- Préparez les aliments que vous souhaitez cuire sur le Starlyf® No Fat Grill.
- Branchez le Starlyf® No Fat Grill à une prise secteur.
- Le voyant (D) s'allume.
- Pour que les plaques chauffent plus rapidement, nous vous recommandons de fermer le Starlyf® No Fat Grill.
- Lorsque le voyant s'éteint, cela signifie que le Starlyf® No Fat Grill a atteint une température de cuisson appropriée.
- Ouvrez entièrement le Starlyf® No Fat Grill.
- Placez le plateau en plastique (C) sous l'ouverture.
- Posez les ingrédients sur la plaque du bas.
- Fermez le Starlyf® No Fat Grill en rabattant la plaque du haut pour que les aliments cuisent des deux côtés.
- Pour une cuisson plus saine, la graisse générée par les aliments durant celle-ci glisse du gril et tombe à l'intérieur du plateau en plastique.

**REMARQUE** : le voyant s'allume et s'éteint pendant la cuisson, mais le thermostat garantit le maintien d'une température adéquate au niveau des deux plaques.

- Au bout de quelques minutes, ouvrez le Starlyf® No Fat Grill pour vérifier si les aliments sont cuits.
- Le voyant s'allume et s'éteint automatiquement pendant la cuisson. Cela indique que les éléments chauffants

fonctionnement pour maintenir une température constante.

- Lorsque les aliments vous semblent prêts, retirez-les du Starlyf® No Fat Grill en utilisant impérativement des ustensiles en plastique ou en bois. N'utilisez pas d'objets pointus ou tranchants : ils pourraient rayer ou endommager le revêtement.
- Débranchez le Starlyf® No Fat Grill du secteur et nettoyez-le.

### **Nettoyage et entretien**

- Débranchez l'appareil du secteur et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.
- Vous pouvez nettoyer l'intérieur et l'extérieur du Starlyf® No Fat Grill avec un chiffon doux (fig.2).
- Nettoyez les plaques de cuisson anti-adhésives (B) avec un chiffon humide et quelques gouttes de liquide vaisselle, puis séchez-les.
- Ne nettoyez pas l'intérieur ou l'extérieur de l'appareil avec une éponge abrasive ou en laine d'acier ; vous risqueriez d'endommager les surfaces.
- **IMPORTANT !** Le Starlyf® No Fat Grill ne doit pas être lavé en lave-vaisselle. Ne versez pas directement de l'eau dans le Starlyf® No Fat Grill. Ne le plongez jamais dans de l'eau ou dans tout autre liquide.

### **Garantie**

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation.

### **Mise au rebut de l'appareil**

Le symbole de la poubelle à roues barrée d'une croix indique que vous devez respecter les réglementations locales concernant le recyclage de ce type de produit. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères.

Il doit être recyclé séparément, conformément aux réglementations locales.

Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nocives pour l'environnement et la santé. Ils doivent être recyclés dans des conditions appropriées.

Ce produit est conforme à la directive basse

tension 2014/35/CE, à la directive de compatibilité électromagnétique 2014/30/CE et à la directive 2011/65/CE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.



Ce symbole indique que la surface de l'appareil peut chauffer pendant son utilisation.

Spécifications techniques  
220-240 V 50 Hz 1000 W

Fabriquée en Chine

Vielen Dank für den Kauf von Starlyf® No Fat Grill, der einfachen und vielseitigen Methode zum Grillen ohne Fette und Öle. Starlyf® No Fat Grill ist ein praktischer Verbündeter in der Küche!

Mit Starlyf® No Fat Grill können Sie jedes Gericht ohne Fett und gleichmäßig durchgegart grillen. Durch die Antihafbeschichtung wird die Zubereitung der Gerichte noch einfacher. Lesen Sie vor dem erstmaligen Gebrauch des Geräts die Gebrauchsanweisung und die Sicherheitshinweise durch und bewahren Sie die Gebrauchsanweisung gut auf.

## **Sicherheitshinweise**

- Starlyf® No Fat Grill ist kein Spielzeug. Das Produkt von Kindern fernhalten.
- Starlyf® No Fat Grill nur in Innenräumen auf einer trockenen Oberfläche benutzen.
- Die Heizflächen des Geräts nicht ohne Topflappen o.ä. berühren, da dies zu Verbrennungen führen kann.
- Benutzen Sie Starlyf® No Fat Grill nicht, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem autorisierten technischen Kundendienst oder qualifizierten Fachkräften ersetzt werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden.
- Bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung den Netzstecker von Starlyf® No Fat Grill aus der Steckdose ziehen.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Starlyf® No Fat Grill nicht mit feuchten Händen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit physischen, sensorischen oder geistigen Behinderungen bzw. fehlender diesbezüglicher Kenntnis und Erfahrung benutzt werden, wenn sie eine entsprechende Aufsicht und Unterweisung bezüglich der sicheren

Handhabung des Gerätes erhalten haben und dessen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit diesem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

- Gerät und Kabel von Kindern unter 8 Jahren fernhalten.
- Kinder dürfen nicht mit diesem Gerät spielen.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr bzw. einem separaten Fernbedienungssystem konzipiert.
- Die Reinigung und Pflege durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Halten Sie das Gerät mit Stromkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Dieses Gerät ist für häusliche Anwendungen und andere Arbeitsumgebungen ausgelegt: Für Küchenbereiche, die der Belegschaft vorbehalten sind, in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, für Agrarbetriebe, für Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen, und für Umgebungen wie Hotelzimmer.
- Der Stecker des Geräts muss genau in die Netzsteckdose passen. Der Stecker darf nicht verändert werden.
- Ziehen Sie nicht am Stromkabel.
- Verwenden Sie niemals das Stromkabel, um das Gerät hochzuheben, zu tragen oder den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen.

- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät.
- Sorgen Sie dafür, dass das Anschlusskabel nicht über heißen Geräteflächen hängt oder damit in Berührung kommt.
- Prüfen Sie den Zustand des Stromkabels. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen die Gefahr eines Stromschlags.
- Berühren Sie den Netzstecker nicht mit feuchten Händen. Wenn irgendein Teil des Gerätegehäuses bricht, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose, um der Gefahr eines Stromschlags vorzubeugen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es auf den Boden gefallen ist, wenn Anzeichen von Beschädigung sichtbar sind oder wenn es undicht ist.
- Dieses Haushaltsgerät ist nicht für die Benutzung im Freien geeignet.
- Sorgen Sie für einen sauberen und gut beleuchteten Arbeitsbereich. Unordentliche und schlecht beleuchtete Umgebungen begünstigen Unfälle.
- Stellen Sie das Haushaltsgerät auf eine waagrechte, ebene und stabile Fläche.
- Um Verbrennungen zu vermeiden, beim Anheben des Deckels vorsichtig vorgehen.
- **WARNHINWEIS:** Dieses Elektrogerät umfasst eine Heizfunktion. Die Oberflächen, auch andere als die Funktionsflächen, können sehr heiß werden. Da Temperaturen von verschiedenen Personen unterschiedlich wahrgenommen werden, ist dieses Gerät mit **VORSICHT** zu verwenden.

- Das Gerät darf nur am dafür vorgesehenen Griff berührt werden und es ist ein Hitzeschutz wie beispielsweise Topflappen o.ä. zu verwenden. Andere als die vorgesehenen Griffflächen müssen ausreichend lange abkühlen, bevor sie berührt werden.

#### **Im Lieferumfang enthalten:**

Starlyf® No Fat Grill  
 Auffangwanne aus Kunststoff für austretendes Fett  
 Gebrauchsanweisung  
 Kostenloses Rezeptheft

Bestandteile (fig.1)

- A. Griff
- B. Antihafbeschichtete Grillplatten
- C. Auffangwanne aus Kunststoff für austretendes Fett
- D. Betriebslampe

#### **Gebrauchsanweisung:**

Vor dem Gebrauch:

- Starlyf® No Fat Grill aus der Verpackung entnehmen.
- Vor dem ersten Gebrauch des Starlyf® No Fat Grill müssen beide antihafbeschichteten Platten (B) gereinigt werden, wie im Abschnitt Reinigung beschrieben.

Verwendung:

- Die Speisen, die mit dem Starlyf® No Fat Grill zubereitet werden sollen, vorbereiten.
- Stecken Sie den Netzstecker des Starlyf® No Fat Grill in die Steckdose.
- Die Betriebslampe (D) schaltet sich ein.
- Für ein schnelleres Aufheizen der Platten empfehlen wir, Starlyf® No Fat Grill während dieses Vorgangs geschlossen zu halten.
- Sobald der Starlyf® No Fat Grill die korrekte Kochtemperatur erreicht hat, schaltet sich die Betriebslampe ab.
- Starlyf® No Fat Grill vollständig öffnen.
- Die Kunststoffwanne (C) unter der Öffnung platzieren.
- Die Zutaten auf der unteren Platte platzieren.
- Starlyf® No Fat Grill durch Absenken der oberen Platte schließen, damit das Kochgut beidseitig gegart wird.
- Während des Kochvorgangs läuft das aus den gekochten Speisen austretende Fett über die Grillplatte

in die Kunststoffwanne ab, wodurch ein gesünderes Kochergebnis erzielt wird.

**HINWEIS:** Während des Kochvorgangs schaltet sich die Betriebslampe ein und aus, während der Thermostat die beiden Platten auf der richtigen Temperatur hält.

- Öffnen Sie nach ein paar Minuten den Starlyf® No Fat Grill, um nachzusehen, ob die Speisen bereits fertig sind.

- Während des Kochvorgangs schaltet sich die Betriebslampe automatisch ein und aus, da die Heizelemente in Betrieb sind, um die Temperatur zu halten.

- Wenn das Gericht Ihren Vorstellungen entspricht, entnehmen Sie dieses ausschließlich mit Kunststoff- oder Holzutensilien aus dem Starlyf® No Fat Grill. Verwenden Sie keine spitzen bzw. scharfen Gegenstände, da diese die Beschichtung zerkratzen und beschädigen können.

- Ziehen Sie den Netzstecker des Starlyf® No Fat Grill und reinigen Sie das Gerät.

### **Reinigung und Wartung**

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie die Reinigung durchführen.

- Starlyf® No Fat Grill kann innen und außen mit einem weichen Lappen gereinigt werden (fig.2).

- Reinigen Sie die antihaftbeschichteten Kochplatten (B) mit einem feuchten Tuch mit einigen Tropfen Spülmittel und trocknen Sie diese danach ab.

- Die Innen- und Außenbereiche des Geräts dürfen nicht mit Scheuerpads oder Stahlwolle gereinigt werden, da dadurch die Oberfläche beschädigt werden kann.

- **WICHTIG!** Starlyf® No Fat Grill darf nicht in der Spülmaschine gereinigt werden. Nicht direkt Wasser auf den Starlyf® No Fat Grill gießen. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder in irgendeine andere Flüssigkeit ein.



### **Hinweis zur richtigen Materialentsorgung**

Das Symbol eines durchgestrichenen Containers auf Rollen bedeutet, dass Sie die vor Ort geltenden Bestimmungen zur Entsorgung dieser Art von Produkten heranziehen und befolgen müssen.

Dieses Produkt nicht wie normalen Hausmüll entsorgen. Entsorgen Sie das Gerät gemäß den entsprechenden örtlichen Vorschriften.

Elektrische und elektronische Produkte enthalten

gefährliche Substanzen, die eine äußerst schädliche Wirkung auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben können und fachgerecht recycelt werden müssen.

Dieses Gerät erfüllt die Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EG, die Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EG und die Richtlinie 2011/65/EG zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.



Dieses Symbol bedeutet, dass die Oberfläche während des Gebrauchs heiß werden kann.

Technische Daten  
220-240 V 50 Hz 1000 W

Hergestellt in China

Grazie per aver acquistato Starlyf® No Fat Grill, il metodo semplice e versatile per grigliare senza grassi né oli. Starlyf® No Fat Grill sarà il tuo grande alleato in cucina! Con Starlyf® No Fat Grill, potrai grigliare qualsiasi tipo di pietanza, senza grassi e con una cottura uniforme. Sarà facile preparare i tuoi piatti grazie alla sua superficie antiaderente. Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, leggere le istruzioni e avvertenze e conservarle in un luogo sicuro.

### Avvertenze di sicurezza

- Starlyf® No Fat Grill non è un giocattolo. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare Starlyf® No Fat Grill in ambienti chiusi e su superfici asciutte.
- Non toccare le superfici riscaldanti dell'apparecchio senza guanti da cucina o protezioni simili in quanto ciò potrebbe causare ustioni.
- Non utilizzare Starlyf® No Fat Grill se il cavo di alimentazione o la presa sono danneggiati.
- Per garantire la sicurezza, se il cavo di alimentazione è danneggiato questo dovrà essere sostituito dal produttore, da un centro di assistenza tecnica autorizzato o da personale qualificato.
- Scollegare Starlyf® No Fat Grill dalla rete elettrica quando non è in uso e prima delle operazioni di pulizia.
- Non scollegare Starlyf® No Fat Grill dalla rete elettrica con le mani bagnate.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con esperienza e conoscenze insufficienti, se si trovano sotto la diretta sorveglianza di una

persona responsabile della loro sicurezza o se hanno ricevuto da questa istruzioni sull'uso dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli che questo implica. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. I bambini non devono eseguire la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio, a meno che non abbiano un'età superiore a 8 anni e siano supervisionati da un adulto.

- Mantenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini minori di 8 anni.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- L'apparecchio non è stato progettato per funzionare con un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione da parte dell'utente non possono essere eseguite da bambini, tranne se di età superiore a 8 anni e supervisionati da un adulto. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo di alimentazione fuori dalla portata di bambini di età inferiore a 8 anni.
- Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e in altri ambienti di lavoro: aree cucina riservate al personale in negozi, uffici ed altri ambienti di lavoro; aziende agricole; hotel, motel ed altre strutture di ricezione turistica (uso da parte dei clienti) e locali quali camere d'albergo.
- La spina di questo apparecchio deve essere inserita correttamente nella presa di corrente. Non alterare la spina.
- Non forzare il cavo elettrico.

- Non usare mai il cavo elettrico per sollevare, trasportare o scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.

- Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio.

- Non lasciare che il cavo di alimentazione penzoli o venga in contatto con le superfici calde dell'apparecchio.

- Verificare lo stato del cavo di alimentazione. I cavi danneggiati o ritorti aumentano il rischio di scarica elettrica.

- Non toccare la spina con le mani bagnate. Qualora la carcassa dell'apparecchio si rompa, scollegare immediatamente l'apparecchio dalla presa elettrica per evitare il rischio di scarica elettrica.

- Non usare l'apparecchio in caso di cadute, qualora vi siano segni visibili di danneggiamento o in caso di perdite.

- Questo apparecchio non è adatto all'uso all'aperto.

- Tenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Le aree di lavoro disordinate e non adeguatamente illuminate possono favorire incidenti.

- Collocare l'apparecchio su di una superficie orizzontale, piana e stabile.

- Nel sollevare il coperchio, fare attenzione a non bruciarsi.

- **AVVERTENZA:** Questo elettrodomestico è dotato di una funzione di riscaldamento. Le superfici con questa funzione (diverse dalle superfici funzionali) possono sviluppare temperature elevate. Poiché le temperature possono essere percepite diversamente da

persona a persona, questo apparecchio deve essere utilizzato con **ATTENZIONE**.

- L'apparecchio deve essere maneggiato solo attraverso l'apposita impugnatura. Utilizzare guanti di protezione termica o simili. Prima di toccare il resto delle superfici, lasciare che si raffreddino.

#### **Il set comprende:**

Starlyf® No Fat Grill

Vassoio raccogligrassi in plastica

Manuale di istruzioni

Ricettario in regalo

Componenti (fig. 1)

A. Impugnatura

B. Griglie antiaderenti (piastre di cottura)

C. Vassoio raccogligrassi in plastica

D. Indicatore luminoso

#### **Istruzioni per l'uso:**

Prima dell'uso:

- Rimuovere lo Starlyf® No Fat Grill dall'imballaggio.

- Prima di usare lo Starlyf® No Fat Grill per la prima volta, pulire entrambi i lati della griglia antiaderente (B) come descritto nella sezione relativa alla pulizia.

Uso:

- Preparare l'alimento che si desidera cucinare con lo Starlyf® No Fat Grill.

- Collegare la spina dello Starlyf® No Fat Grill alla presa di corrente.

- L'indicatore luminoso (D) si accende.

- Per un riscaldamento più veloce delle piastre, consigliamo di chiudere lo Starlyf® No Fat Grill durante l'uso.

- Quando la luce si spegne, significa che lo Starlyf® No Fat Grill ha raggiunto la temperatura di cottura adeguata.

- Aprire completamente lo Starlyf® No Fat Grill.

- Posizionare il vassoio in plastica (C) sotto l'apertura.

- Posizionare gli ingredienti sulla piastra inferiore.

- Chiudere lo Starlyf® No Fat Grill abbassando la piastra superiore per una cottura su entrambi i lati.

- Durante il processo di cottura il grasso risultante dal cibo



cotto scivolerà giù dalla griglia all'interno del vassoio in plastica, ottenendo un risultato più sano.

NOTA: Durante la cottura, l'indicatore luminoso si accende e si spegne mentre il termostato mantiene entrambe le piastre alla giusta temperatura.

- Dopo alcuni minuti, aprire lo Starlyf® No Fat Grill per verificare la cottura dell'alimento.

- Durante la cottura, l'indicatore luminoso si accende e si spegne in modo automatico, indicando che gli elementi riscaldanti stanno lavorando per mantenere la temperatura.

- Una volta raggiunto lo stato di cottura desiderato, rimuovere l'alimento dallo Starlyf® No Fat Grill con utensili in plastica o legno. Non usare oggetti appuntiti o affilati perché potrebbero graffiare e danneggiare il rivestimento dell'apparecchio.

- Staccare la spina dello Starlyf® No Fat Grill dalla presa elettrica e pulirlo.

### **Pulizia e manutenzione**

- Staccare la spina dell'apparecchio dalla presa elettrica e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.

- Starlyf® No Fat Grill può essere pulito internamente ed esternamente con un panno morbido (fig.2).

- Pulire le piastre riscaldanti antiaderenti (B) con un panno umido e qualche goccia di detersivo per stoviglie. Quindi asciugare.

- Non pulire le parti interne o esterne con pagliette abrasive o d'acciaio poiché potrebbero danneggiare la superficie.

- **IMPORTANTE!** Starlyf® No Fat Grill non è lavabile in lavastoviglie. Non versare acqua direttamente sullo Starlyf® No Fat Grill. Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in qualsiasi altro liquido.

### **Garanzia di qualità**

Garanzia: Questo prodotto è garantito contro ogni difetto di fabbricazione per il tempo previsto dalla legislazione vigente. Sono esplicitamente esclusi dalla garanzia i danni derivanti da uso improprio, uso commerciale negligente, usura anormale, incidenti o manomissioni.

### **Dismissione e rottamazione dell'apparecchio**

Il simbolo di un contenitore di spazzatura su ruote barrato indica che è necessario conoscere e rispettare le normative e le ordinanze municipali specifiche per l'eliminazione di questo tipo di prodotti.

Non disfarsi di questo articolo come se si trattasse di un comune residuo domestico.

Smaltire questo prodotto in conformità con le normative locali vigenti.

I dispositivi elettrici ed elettronici contengono sostanze pericolose che possono avere effetti nocivi sull'ambiente e sulla salute umana e devono pertanto essere convenientemente riciclati.

Questo apparecchio adempie alla Direttiva Bassa Tensione 2014/35/UE, alla Direttiva Compatibilità Elettromagnetica 2014/30/UE e la Direttiva 2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.



Questo simbolo indica che la superficie può riscaldarsi durante l'uso.

Specifiche tecniche

220-240 V - 50 Hz - 1000 W

Made in China

Obrigado por ter adquirido o Starlyf® No Fat Grill, o método fácil e versátil para cozinhar na grelha sem gorduras nem óleos. O Starlyf® No Fat Grill será um grande aliado na cozinha!

Com o Starlyf® No Fat Grill, poderá preparar qualquer prato na grelha, sem gordura e com uma cozedura uniforme. A preparação dos seus pratos será mais fácil graças a sua superfície antiaderente. Por favor, leia as instruções e advertências antes da primeira utilização do produto, e guarde bem as instruções.

### **Advertências de segurança**

- O Starlyf® No Fat Grill não é um brinquedo. Mantenha o produto fora do alcance das crianças.

- Use o Starlyf® No Fat Grill em ambientes de interior, sobre uma superfície seca.

- Não toque nas superfícies quentes do aparelho sem luvas de cozinha ou similares, pois podem provocar queimaduras.

- Não utilize o Starlyf® No Fat Grill se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados.

- Para evitar riscos, se o cabo de alimentação estiver danificado deverá ser substituído pelo fabricante, pelo serviço técnico autorizado ou por pessoal qualificado.

- Desligue o Starlyf® No Fat Grill quando não estiver a ser utilizado e antes de limpá-lo.

- Não desligue o Starlyf® No Fat Grill da tomada elétrica com as mãos molhadas.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças de 8 anos de idade ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e de conhecimento à respeito, desde que sejam supervisionadas ou recebam instruções

adequadas para utilizar o aparelho de forma segura e compreendam os perigos que isso envolve. As crianças não devem brincar com o aparelho. As crianças não devem realizar as tarefas de limpeza ou manutenção do aparelho, a menos que tenham mais de 8 anos e estejam baixo a supervisão dum adulto.

- Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance das crianças com menos de 8 anos.

- As crianças não devem brincar com o aparelho.

- O aparelho não está projetado para funcionar com um temporizador externo ou um sistema de telecomando separado.

- As crianças não devem realizar tarefas de limpeza e manutenção a não ser que tenham mais de 8 anos de idade e sejam supervisionadas.

Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance das crianças com menos de 8 anos de idade.

- Este produto foi desenvolvido unicamente para utilização doméstica e em ambientes de trabalho como: áreas de cozinha reservadas a empregados em lojas, escritórios e ambientes de trabalho similares, quintas agrícolas, bem como por clientes em hotéis, motéis e ambientes residenciais similares, como quartos de hotel.

- A ficha do aparelho deve encaixar corretamente na tomada elétrica. Não modifique a ficha.

- Não force o cabo de alimentação.

- O cabo de alimentação nunca deve ser utilizado para levantar ou transportar o aparelho ou para retirar a ficha da tomada.

- Não enrole o cabo no aparelho.
- Não deixe o cabo de alimentação suspenso ou em contacto com as superfícies quentes do aparelho.
- Comprove o estado do cabo de alimentação. Os cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico.
- Não toque na ficha se tiver as mãos molhadas. Se a superfície exterior de qualquer elemento do aparelho se partir, desligue o aparelho da tomada para prevenir o risco de sofrer um choque elétrico.
- Não utilize o aparelho se este tiver caído ao chão ou apresentar danos ou fugas.
- Este aparelho não deve ser usado em exteriores.
- Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada. As áreas de trabalho desorganizadas e mal iluminadas aumentam o risco de acidentes.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície horizontal, plana e estável.
- Tenha cuidado para não se queimar ao levantar a tampa.
- **ADVERTÊNCIA:** Este aparelho elétrico dispõe de uma função de aquecimento. Portanto, as superfícies com esta função, (diferentes às funcionais) podem atingir temperaturas elevadas. Como as temperaturas são percebidas de maneira diferente por pessoas diferentes, este aparelho deve ser usado com muito CUIDADO.
- O contacto com o aparelho apenas deve ser realizado através da pega prevista e mediante

proteção para o calor como luvas ou similares. Antes de tocar no resto das superfícies, deixe que passe o tempo suficiente para arrefecerem.

**O conjunto inclui:**

- Starlyf® No Fat Grill
- Bandeja de plástico para recolher a gordura
- Manual de instruções
- Livro de receitas de brinde

**Componentes**

- A. Asa
- B. Grelhas antiaderentes (placa de cozedura)
- C. Bandeja de plástico para recolher a gordura
- D. Indicador luminoso

**Instruções de utilização:**

Antes da utilização:

- Retire o Starlyf® No Fat Grill da embalagem.
- Antes de usar o Starlyf® No Fat Grill pela primeira vez, limpe ambos os lados das grelhas antiaderentes (B) da forma descrita na secção de limpeza.

**Utilização:**

- Prepare os alimentos que vai cozinhar no Starlyf® No Fat Grill.
- Ligue o Starlyf® No Fat Grill à tomada de eletricidade.
- O indicador luminoso acende-se (D).
- Para que as grelhas se aqueçam mais rapidamente, recomendamos que feche o Starlyf® No Fat Grill durante este processo.
- Quando a luz se apagar, isso significa que o Starlyf® No Fat Grill atingiu a temperatura de cozedura adequada.
- Abra totalmente o Starlyf® No Fat Grill.
- Coloque a bandeja de plástico (C) debaixo da abertura.
- Posicione os ingredientes na placa inferior.
- Feche o Starlyf® No Fat Grill baixando a placa superior para uma cozedura por ambos os lados.
- Durante o processo de cozedura a gordura resultante dos alimentos cozinhados deslizará pela grelha e cairá no interior da bandeja de plástico, conseguindo um resultado mais saudável.

NOTA: Durante o processo de cozedura, o indicador luminoso vai acender e apagar, mas o termóstato mantém a temperatura certa nas placas.

- Após alguns minutos, abra o Starlyf® No Fat Grill para ver se os alimentos estão prontos.
- Durante o processo de cozedura, o indicador luminoso acende e apaga automaticamente. Isto significa que os elementos térmicos estão a funcionar corretamente para manter a temperatura.
- Quando os alimentos estiverem ao seu gosto, remova-os da Starlyf® No Fat Grill apenas com utensílios de plástico ou madeira. Não utilize objetos cortantes ou pontiagudos, pois podem riscar e danificar o revestimento.
- Desligue a Starlyf® No Fat Grill da rede elétrica e limpe-a.

#### Limpeza e manutenção

- Desligue o aparelho da rede elétrica e deixe arrefecer antes de limpá-lo.
- Pode limpar o exterior e o interior do Starlyf® No Fat Grill com um pano macio (fig.2).
- Limpe as placas de cozedura antiaderentes (B) com um pano húmido e umas gotas de detergente líquido e depois seque.
- Não limpe o interior nem o exterior com esfregões abrasivos nem palha-de-aço, pois podem danificar a superfície.
- **IMPORTANTE!** O Starlyf® No Fat Grill não é apto para a máquina de lavar loiça. Não verta água diretamente no Starlyf® No Fat Grill. Nunca submerja este aparelho em água nem em qualquer outro líquido.

#### Garantia de qualidade

Garantia: Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país. Esta garantia não cobre os danos decorrentes dum uso inadequado, uso comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manipulação indevida.



#### Como eliminar os materiais

O símbolo de um contêntor sobre rodas riscado indica que é preciso consultar e seguir as normas locais relativas à eliminação deste tipo de produtos. Não elimine este produto da mesma forma que os resíduos gerais da sua casa.

Elimine este dispositivo de acordo com as normas locais correspondentes.

Os dispositivos elétricos e eletrónicos contêm substâncias perigosas que podem ter efeitos nocivos no ambiente ou na saúde humana e, portanto, devem ser reciclados adequadamente.

Este produto cumpre a Diretiva de Baixa Tensão 2014/35/UE, a Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética 2014/30/UE e a Diretiva 2011/65/CE ROHS relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos.



Este símbolo indica que a superfície pode aquecer durante a utilização.

Características técnicas  
220-240 V 50 Hz 1000 W

Fabricado na China

Hartelijk dank voor de aanschaf van Starlyf® No Fat Grill, de eenvoudige en veelzijdige manier van grillen zonder vet of olie. Starlyf® No Fat Grill is een grote bondgenoot in uw keuken!

Met Starlyf® No Fat Grill kunt u alle soorten grillgerechten bereiden zonder vet en met gelijkmatige garing. Het bereiden van uw gerechten is eenvoudig dankzij de antiaanbaklaag. Lees de instructies en waarschuwingen alvorens het product voor eerste keer te gebruiken en bewaar de instructies op een veilige plaats.

## Veiligheidswaarschuwingen

- Starlyf® No Fat Grill is geen speelgoed. Houd het product buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik Starlyf® No Fat Grill binnenshuis op een droog oppervlak.
- Raak oppervlakken van het apparaat die heet worden niet aan zonder ovenwanten of soortgelijke bescherming, aangezien dat brandwonden kan veroorzaken.
- Gebruik Starlyf® No Fat Grill niet als het snoer of de stekker beschadigd is.
- Om gevaar te voorkomen moet de voedingskabel, als hij beschadigd is, worden vervangen door de fabrikant, de bevoegde technische dienst of gekwalificeerd personeel.
- Trek de stekker van uw Starlyf® No Fat Grill uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is en alvorens het schoon te maken.
- Trek de stekker van de Starlyf® No Fat Grill niet uit het stopcontact met natte handen.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of met gebrek aan ervaring of kennis ter zake, mits zij dat doen onder toezicht of met

de geschikte begeleiding zodat ze het apparaat op een veilige wijze gebruiken en bekend zijn met de gevaren die dat met zich meebrengt. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen geen reinigings- of onderhoudswerkzaamheden aan het apparaat uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht van een volwassene staan.

- Houd het apparaat en de kabel buiten bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat is niet ontworpen om te werken met een externe timer of een afzonderlijke afstandsbediening.
- Kinderen mogen geen reiniging- en onderhoudswerkzaamheden aan het apparaat verrichten, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en dat onder toezicht doen. Houd het apparaat en de voedingskabel buiten bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- Dit toestel is bedoeld om te worden gebruikt voor huishoudelijke toepassingen en andere werkomgevingen, zoals: personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen, boerderijen, door gasten van hotels, motels en andere vormen van accommodatie in bijvoorbeeld hotelkamers.
- De stekker van het apparaat moet goed in het stopcontact passen. Breng geen wijzigingen aan in de stekker.
- Forceer het elektriciteits snoer niet.
- Gebruik het snoer nooit om het apparaat aan op te tillen, te verplaatsen of om de stekker uit

het stopcontact te halen.

- Rol het snoer niet rond het apparaat.  
- Zorg ervoor dat de aansluitkabel niet over de hete oppervlakken van het apparaat hangt en dat hij er niet mee in contact komt.

- Controleer de toestand van de voedingskabel. Beschadigde of verwarde snoeren verhogen de kans op elektrische schokken.

- Raak de stekker niet aan met natte handen. Als de behuizing van het apparaat kapot gaat, trek dan onmiddellijk de stekker van het apparaat uit het stopcontact om risico op elektrische schokken te voorkomen.

- Gebruik het apparaat niet als het op de grond is gevallen, als het tekenen van schade vertoont of als het lekt.

- Het apparaat is niet geschikt voor gebruik buitenshuis.

- Zorg dat de werkruimte schoon en goed verlicht is. Rommelige en donkere ruimtes kunnen ongevallen veroorzaken.

- Plaats het apparaat op een horizontaal, vlak en stabiel oppervlak.

- Als u het deksel optilt, zorg er dan voor dat u zich niet brandt.

- **WAARSCHUWING:** Dit elektrische apparaat heeft een verwarmingsfunctie. Oppervlakken, ook de niet functionele, kunnen zeer warm worden. Aangezien iedereen warmte op een andere manier waarneemt, moet men **VOORZICHTIG** zijn bij het gebruik van dit apparaat.

- Raak het apparaat alleen aan door middel van

de daartoe bestemde handgreep en gebruik bescherming tegen warmte, zoals ovenwanten. Laat de overige oppervlakken eerst voldoende afkoelen alvorens ze aan te raken.

#### **De set bestaat uit:**

Starlyf® No Fat Grill  
Plastic vetopvangbakje  
Gebruikershandleiding  
Receptenboekje cadeau

Onderdelen (fig.1)

- A. Handgreep
- B. Antiaanbakgrillen (kookplaat)
- C. Plastic vetopvangbakje
- D. Controlelampje

#### **Gebruiksaanwijzing:**

Voor het gebruik:

- Neem Starlyf® No Fat Grill uit de verpakking.  
- Maak alvorens de Starlyf® No Fat Grill voor de eerste keer te gebruiken beide zijden van de grill met antiaanbaklaag (B) schoon zoals is omschreven in het hoofdstuk over reiniging.

Gebruik:

- Bereid het voedsel voor, dat u met de Starlyf® No Fat Grill gaat klaarmaken.

- Steek de stekker van de Starlyf® No Fat Grill in het stopcontact.

- Het controlelampje (D) gaat aan.

- Wij raden u aan om de Starlyf® No Fat Grill gesloten te houden tijdens het verwarmen, zodat de platen sneller heet worden.

- Als het lampje uitgaat, betekent dit dat de Starlyf® No Fat Grill de geschikte baktemperatuur heeft bereikt.

- Open de Starlyf® No Fat Grill helemaal.

- Plaats het plastic bakje (C) onder de opening.

- Leg de ingrediënten op de bodemplaat.

- Doe de Starlyf® No Fat Grill dicht door de bovenste plaat naar beneden te doen voor het bakken aan beide zijden.

- Tijdens het bakproces vloeit het gesmolten vet van het bereide voedsel over de grill en sijpelt in het plastic bakje, voor een gezonder resultaat.

**OPMERKING:** Tijdens het bakproces gaat het

controlelampje steeds automatisch aan en uit, maar de thermostaat behoudt de geschikte temperatuur van beide platen.

- Open de Starlyf® No Fat Grill na een paar minuten om te kijken of het voedsel klaar is.

- Tijdens het bakproces gaat het controlelampje steeds automatisch aan en uit, wat aangeeft dat de verhittingselementen in werking zijn om de temperatuur te behouden.

- Als het voedsel naar uw smaak is, haal het dan uit de Starlyf® No Fat Grill. Gebruik daarvoor uitsluitend plastic of houten keukengerei. Gebruik geen puntige of scherpe voorwerpen. Die kunnen krassen maken op de anti-aanbaklaag en hem beschadigen.

- Trek de stekker van de Starlyf® No Fat Grill uit het stopcontact en maak het apparaat schoon.

### Reiniging en onderhoud

- Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat hem volledig afkoelen alvorens hem schoon te maken.

- Starlyf® No Fat Grill mag aan de buiten- en binnenkant worden schoongemaakt met een zachte doek (fig.2).

- Maak de verwarmingsplaten met antiaanbaklaag (B) schoon met een vochtige doek met een paar druppels vloeibaar wasmiddel en maak ze vervolgens droog.

- Maak de binnen- of buitenkant niet schoon met schuurspunten of staalwol, omdat het oppervlak daarmee kan beschadigen.

- **BELANGRIJK!** Starlyf® No Fat Grill is niet geschikt voor de afwasmachine. Giet nooit water direct op de Starlyf® No Fat Grill. Dompel hem nooit onder in water of andere vloeistoffen.

### Kwaliteitsgarantie

Garantie: Voor dit product geldt een garantie tegen fabricagefouten gedurende de periode die in de wetgeving van elk betreffend land is vastgelegd. Onder de garantie valt niet de schade die het gevolg is van een verkeerd gebruik, nalatig commercieel gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of onjuiste behandeling.

### Afvoeren van het materiaal

Het symbool van een container op wielen met een kruis erdoor geeft aan dat u zich dient te informeren over hoe dit soort producten volgens de plaatselijke

voorschriften moet worden afgevoerd. Gooi dit product niet bij het huisvuil weg.

Voer het apparaat af volgens de geldige plaatselijke normen.

Elektrische en elektronische producten bevatten gevaarlijke stoffen die een zeer schadelijk effect op het milieu of de menselijke gezondheid hebben en dienen op een passende wijze gerecycled te worden.

Dit apparaat voldoet aan de Laagspanningsrichtlijn 2014/95/EU, de Richtlijn voor Elektromagnetische Compatibiliteit 2014/30/EU en de Richtlijn 2011/65/EU voor het beperken van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.



Dit symbool geeft aan dat het oppervlak heet kan worden tijdens het gebruik.

Technische gegevens  
220-240V 50Hz 1000W

Made in China

Starlyf®

# NO FAT GRILL



INDUSTEX

Industex, s.l.  
Av. P. Catalanes 34, 8ª planta  
08950 Esplugas de Llobregat  
Barcelona - Spain  
e-mail: [industex@industex.com](mailto:industex@industex.com)  
[www.industex.com](http://www.industex.com)  
(+34) 93 254 71 00



17 rue de la Garenne  
CS 90021 S-OUEN L'AUMONE  
95046 CERGY PONTOISE CEDEX  
FRANCE  
[venteo@venteo.fr](mailto:venteo@venteo.fr)  
[www.venteo.fr](http://www.venteo.fr)  
(+33) 1 34258551



ISL GmbH  
Edewechter Landstrasse 55  
D 26131 Oldenburg Germany  
[www.isl-de.com](http://www.isl-de.com)  
+49 (0) 441 95 07 08-0



PO Box 202, Spit Junction NSW  
2088, Australia

Best Direct (International) Benelux B.V.  
3871 KM - NL  
[www.best-direct.nl](http://www.best-direct.nl)

Best Direct International Ltd,  
Asiakaspalvelu - Suomi:  
029 193 0300 [www.bestdirect.fi](http://www.bestdirect.fi)  
Kundtjänst - Sverige:  
077 033 0300 [www.bestdirect.se](http://www.bestdirect.se)



ISL ITALY S.r.l.  
P.IVA: 06919170966  
Via Donizetti 3  
20122 Milano- Italia  
[www.isl-italy.com](http://www.isl-italy.com)  
[industex@industex.com](mailto:industex@industex.com)

